FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

18

Dist. 162
Enu 6

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Ste Anne du Bout de l'Isle — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Emile Brunet — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without employer.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry shop," "in cotton mills," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of marriage if married in 1911. Is he or she a home-maker?	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1911.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in the year previous to that of entry in Column 37. (Universal or College.)	INFIRMITY. Specify age at which infirmity occurred. Blind.	Deaf and dumb.	Insane or idiotic.	Feeble-minded.	Tuberculosis.	Other infirmity.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte ou sans patron.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans un chantier," "dans une fonderie," "dans une filature de coton," etc.	Nombre de semaines à travaillé en 1910 au métier principal ou au métier.	Nombre de semaines à travaillé en 1910 à un métier autre que l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 à l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date du mariage pour ceux mariés en 1911. Tient-il ou elle un ménage?	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les sociétés ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en l'année précédant celle de l'entrée en classe. (Universelle ou au collège.)	INFIRMITÉ. Indiquer l'âge auquel l'infirmité est survenue. Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.	Faible d'esprit.	Tuberculeux.	Autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
		Beaumont Anna	Ste Anne	F.	Epouse	m	Nov	1869	42	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																										
		" René	"	M	Fils	c	Juin	1899	10	"			Française	Canadien	Cath R	Ecolier																										
		" Marie	"	F	Fille	c	Mai	1901	6	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Rosa	"	F	Fille	c	Mars	1899	12	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Mary Blanche	"	F	Fille	c	Fev	1903	8	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Rose	"	F	Fille	c	Avril	1904	7	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Bernadette	"	F	Fille	c	Mai	1907	3	"			Française	Canadienne	Cath R																										
79	91	Pilon Octave	"	M	Chef	M	Mars	1859	52	"			Française	Canadienne	Cath R	Ouvrier																										
		" Albert	"	M	Fils	c	Juillet	1883	27	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	rien	Mon	Mon	Mon																						
		" Leontine	"	F	Epouse	M	Oct	1884	26	"			Française	Canadienne	Cath R																										
		" Adolphe	"	M	Fils	c	Fev	1898	22	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	rien	Mon	Mon	Mon																						
		" Marie Louise	"	F	Fille	c	Mai	1899	16	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Delina	"	F	Fille	c	Mars	1899	18	"			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	rien																									
80	92	Boudria J. B.	"	M	Chef	M	Juin	1870	40	"			Française	Canadienne	Cath R	Marchand de Gaz	Oui	Mon	Mon	Mon																						
		" Euphrasie	"	F	Epouse	M	Sep.	1876	34	"			Française	Canadienne	Cath R	Aucune																										
		" René	"	M	Fils	c	Mai	1900	10	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Adrien	"	M	Fils	c	Nov	1903	7	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" René	"	M	Fils	c	Dec	1905	5	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Gerald	"	M	Fils	c	Août	1910	1	"			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																										
81	93	Ferguson Lawrence	"	M	Fils	c	Août	1898	12	"			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																										
		" Lucy	"	M	Chef	m	mai	1868	42	Ecosse	1900		Ecossaise	Canadienne	Presbyt	Cultivateur	Oui	Mon	Mon		Ferme	52		60		400															
		" Mary	"	F	Epouse	m	mars	1881	29	Angleterre	1887		Anglaise	Canadienne	Eglise Angl	Aucune	rien																									
		" Lucy	"	F	Fille	c	Dec	1900	10	Quebec			Anglaise	Canadienne	Eglise Angl	Ecolier	rien																									
		" Helen	"	F	Fille	c	Août	1901	9	"			Anglaise	Canadienne	Eglise Angl	Ecolier	rien																									
		" Hazzel	"	F	Fille	c	mai	1903	7	"			Anglaise	Canadienne	Eglise Angl	Ecolier	rien																									
		" Robert	"	M	Fils	c	Juillet	1905	5	"			Anglaise	Canadienne	Eglise Angl		rien																									
		" Robert	"	M	Fils	c	Oct	1910	1	"			Anglaise	Canadienne	Eglise Angl		rien																									
82	94	Pilon Oscar	"	M	Chef	m	Avril	1879	31	"			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	Oui	Mon	Mon			52		60		300																
		" Alvina	"	F	Epouse	m	Fev	1874	36	"			Française	Canadienne	Cath R		rien																									
		" Alfred	"	M	Fils	c	Oct	1896	14	"			Française	Canadienne	Cath R	Garcon de salle	Oui	Mon	Mon	Mon	Maison Privée	52		60		100																
		" Amable	"	M	Fils	c	Nov	1897	13	"			Française	Canadienne	Cath R	Journaliers d'occasion	Oui	Mon	Mon	Mon		52		60		48																
		" Emilien	"	M	Fils	c	Juillet	1898	12	"			Française	Canadienne	Cath R		rien																									
		" Gaston	"	M	Fils	c	Avril	1905	5	"			Française	Canadienne	Cath R		rien																									
		" Jeanne	"	F	Fille	c	Août	1910	1	"			Française	Canadienne	Cath R		rien																									
83	95	Lash M.	"	M	Chef	M	Oct	1870	40	Ecosse			Anglaise	Canadien	Eglise Angl	Ingenieur Electricien	Oui	Mon	Mon	Mon						3000				1.0.000		2	16									
		" M.	"	F	Epouse	M	Mai	1871	39	Ecosse Irlande	1902		Ecossaise	Canadienne	Eglise Angl		rien																									
		Fawcett Amy	"	F	Servante	c	Juillet	1896	14	Angleterre	1906		Anglaise	Canadienne	Eglise Angl	Servante	Oui	Mon	Mon	Mon	Maison Privée	52		60		192																
84	96	Perrier Bruno	"	M	Chef	M	mai	1866	44	Quebec			Française	Canadienne	Cath R	Peintre	Oui													1000		19										
		" Julia	"	F	Epouse	M	Juin	1876	34	"			Française	Canadienne	Cath R	Rentier	rien																									
		" Alphonse	"	M	Frere	c	Oct	1856	54	"			Française	Canadienne	Cath R	Rentier	rien																									
		Marie Louise	"	F	Soeur	c		1870	40	"			Française	Canadienne	Cath R	Rentier	rien																									
85	97	Watt [illegible]	"	M	Chef	M	Sept	1860	50	Ecosse			Ecossaise	Canadienne	Presbyt																										
		" Stewart	"	M	Fils	c	Mars	1891	19	Quebec			Ecossaise	Canadienne	Cath R	Banque	Oui	Mon	Mon	Mon	St Montreal	52		60		600				2000												
		" Andrew	"	M	Fils	c	Mai	1893	17	"			Ecossaise	Canadienne	Cath R	Employé	Oui	Mon	Mon	Mon		52		60		420																
		" Agnes	"	F	Fille	c	Nov	1899	21	"			Ecossaise	Canadienne	Cath R	Couturiere	Oui	Mon	Mon	Mon		52		60		420																
		Annie Allen	"	F	Servante	c	F	1893	17	Ecosse	1910		Ecossaise	Canadienne	Presbyt	Domestique	Oui	Mon	Mon	Mon	Maison Privée	52		60		144																
86	98	McDermott Patrick	"	M	Chef	M	Avril	1864	46	Irlande			Irlandaise	Canadienne	Cath R	Employé de Bureau	Oui	Mon	Mon	Mon																						

Two lines not used

17000 2/64